



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/CRO/SP.1
6 December 1994

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН
Четырнадцатая сессия
16 января-3 февраля 1995 года

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ**

Доклады государств-участников

ХОРВАТИЯ

Доклад, представленный на исключительной основе¹

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей двенадцатой сессии, состоявшейся 18 января-5 февраля 1993 года, Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин принял решение просить государства, расположенные на территории бывшей Югославии, представить на исключительной основе доклад о положении женщин на территории, на которую в настоящее время распространяется их юрисдикция. Настоящий доклад представлен в соответствии с этим решением и является дополнением к первоначальному докладу Хорватии в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

2. Первоначальный доклад был подготовлен в соответствии с руководящими принципами, и поэтому в настоящем докладе, являющемся приложением к первоначальному докладу, весьма кратко рассматриваются вопросы защиты прав человека и прав женщин и отражены вопросы, связанные со страданиями, вызванными войной.

1. На дату представления первоначальный доклад Республики Хорватии получен не был.

II. ОБЩАЯ ПРАВОВАЯ ОСНОВА

3. Хорватия стала участницей Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в силу правопреемства в отношении Социалистической Федеративной Республики Югославии на основании конституционного решения о суверенитете и независимости Республики Хорватии от 25 июня 1991 года и решения хорватского парламента от 8 октября 1991 года. В качестве государства-правопреемника бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии Республика Хорватия взяла на себя ответственность в качестве стороны целого ряда договоров, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, путем депонирования уведомления о правопреемстве 12 и 22 октября 1992 года. В соответствии с нормами международного права и международной практикой указанное правопреемство наступило 8 октября 1991 года, когда Республика Хорватия разорвала все конституционные и правовые связи с Социалистической Федеративной Республикой Югославией.

4. На основе уведомления о правопреемстве Хорватии и в соответствии со статьей 134 ее конституции Конвенция стала частью внутреннего законодательства Хорватии. Правовые последствия статьи 134 заключаются в том, что положения Конвенции могут применяться судами, которые должны непосредственно обеспечивать их осуществление. Кроме того, в случае коллизии внутреннего и международного права преобладающую силу имеет последнее.

5. Одной из основных целей политики правительства Хорватии является развитие и защита основных свобод и прав человека всех жителей, независимо от расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических и других убеждений, национального и социального происхождения, имущественного положения, рождения, образования и социального положения (статья 14 конституции Республики Хорватии). С момента достижения независимости Хорватия неизменно привержена борьбе против любых форм дискриминации. Борясь за достижение этой цели, Хорватия в силу правопреемства в отношении Социалистической Федеративной Республики Югославии стала участницей почти всех международных договоров в области прав человека, заключенных в рамках Организации Объединенных Наций, и инкорпорировала свою правовую систему широко принятые международные нормы, основанные на Всеобщей декларации прав человека и других универсальных и европейских документах в области прав человека.

6. Следует подчеркнуть, что права человека и основные свободы всех граждан,

/...

независимо от расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических и других убеждений, национального и социального происхождения, имущественного положения, рождения, образования и социального положения защищены конституцией Республики Хорватии (статья 14 конституции) и, хотя женщины и мужчины равноправны, женщины пользуются особой защитой в тех случаях, когда необходимо защитить их права в силу их особого положения как женщин (например, в пункте 3 статьи 64 конституции Республики Хорватии предусматривается, что "молодежь, инвалиды и матери имеют право на особую защиту на работе"). Главный принцип заключается в том, что права и свободы человека могут ограничиваться только законом с целью обеспечения защиты свобод и прав других людей, а также правопорядка, общественной морали и здоровья. Даже в случае войны или непосредственной угрозы независимости и единству Республики или в случае стихийных бедствий (статья 16 конституции) такие возможные ограничения прав и свобод человека не должны становиться причиной дискриминации граждан по признаку, цвета кожи, пола, языка, религии, национального и социального происхождения (статья 17 конституции).

7. Вопросы защиты прав человека и основных свобод рассматриваются судами и другими компетентными органами, а в конституции Хорватии предусматривается, что каждый гражданин имеет право на апелляцию, которая в исключительных случаях может не допускаться при условии обеспечения другой формы правовой защиты (статья 18 конституции). Согласно статье 93 конституции палата представителей парламента Хорватии избирает омбудсмена на срок восемь лет для защиты конституционных и других законных прав граждан в ходе разбирательств в административных и других органах, облеченных государственными полномочиями. Все законы должны соответствовать конституции, а другие правовые акты - конституции и законам Хорватии. Процедурные нормы основаны на конституционном принципе равноправия мужчин и женщин, и, таким образом, женщины и мужчины в равной мере имеют право прибегать к использованию любых правовых документов и защите в ходе разбирательств в судах и других компетентных органах. Согласно статье 125 конституции Хорватии на конституционный суд, созданный в качестве судебного учреждения конституционным актом о конституционном суде, возложена задача защиты конституционных прав человека и основных свобод путем заявления конституционного протеста как меры защиты индивидуальных прав. Кроме того, в пункте 1 статьи 45 уголовного законодательства Хорватии предусмотрено, что "нарушение равноправия граждан" является преступлением и что в том случае, если какое-либо лицо в силу проведения различия по признаку национальности, расы, цвета кожи, религии, этнической принадлежности, пола, образования, социального происхождения или экономического положения лишает или

/...

ограничивает свободы и права человека, установленные в конституции, законе или любом другом подзаконном акте, или на основании такого различия предоставляет гражданам привилегии, то в отношении этого лица может быть применено наказание в виде тюремного заключения на срок от трех месяцев до пяти лет.

8. Важно отметить, что в тех случаях, в отношении которых в конституции предусматривается особая потребность в защите женщин - в отношении прав, связанных с рождением ребенка, материнством и уходом за детьми (статья 56 конституции), прав, связанных с семьей, браком и внебрачными отношениями (статья 60), прав на специальную защиту на работе (статья 64), - в соответствующих законах предусматривается такая защита и меры наказания в случае нарушения предусмотренных и проводимых в жизнь прав женщин. Можно со всей ответственностью заявить, что в Хорватии нет законов или положений, которые являлись бы дискриминационными в отношении женщин. Женщины в Хорватии пользуются наравне с мужчинами всеми правами человека и основными свободами, а также специальной защитой, учитывая их особое положение как женщин. Примером в этой связи может послужить статья 47 Закона о трудовых отношениях, в которой предусматривается предоставление обязательного отпуска на период беременности, рождения ребенка и ухода за ребенком непрерывной продолжительностью 180 дней. Основным законом о трудовых отношениях предусматривает расширение этого права: в соответствии с ним работающие женщины-матери имеют право на отпуск в связи с рождением ребенка непрерывной продолжительностью 270 дней. На основании справки дипломированного врача работающая женщина может потребовать предоставления ей отпуска по материнству за 45 дней или в любом случае за 28 дней до рождения ребенка. Это - лишь один из примеров специальной защиты, о которой более подробно говорится в первоначальном докладе.

9. Равноправие мужчин и женщин, как об этом говорилось выше, обеспечивается конституцией. Они, в частности, имеют равную возможность заключать контракты, владеть и распоряжаться собственностью, пользуются равными правами в судах. Важно добавить, что в соответствии с законом о брачных и семейных отношениях, а также другими соответствующими положениями не проводится никакого различия между брачными и внебрачными отношениями, а также между беременными замужними женщинами/ матерями и беременными незамужними женщинами/матерями. Закон о брачных и семейных отношениях предусматривает равную ответственность мужчин и женщин за воспитание детей, в частности при обеспечении интересов ребенка. Закон о брачных и семейных отношениях, регулирующий отношения в браке и

/...

семье - отношения между детьми и родителями, - предусматривает в своей статье 3 общую ответственность за воспитание детей в качестве главного принципа родительской ответственности и недвусмысленно подчеркивает в той своей части, которая касается родительских прав, т.е. в статье 63, что родительское право принадлежит на равной основе матери и отцу, и родители осуществляют это право на равной основе по взаимному согласию (статья 75). Можно привести много других примеров равноправия мужчин и женщин в Хорватии, в частности, при выборе фамилии, специальности и работы, о чем более подробно говорится в первоначальном докладе.

10. Женщина наравне с мужчиной пользуется в Хорватии всеми основными свободами и правами человека, гарантируемыми конституцией Хорватии и более подробно изложенными в законах и положениях и защищаемыми ими, в частности правом на жизнь; в этой связи конституция предусматривает отмену смертной казни; нерушимостью личных и политических свобод и прав, неприкосновенностью жилища, свободой мысли и самовыражения, включая свободу слова и свободу печати, свободу сообщать информацию и иметь к ней доступ (цензура запрещена), свободу совести и вероисповедания, защиту от произвольного ареста и гарантию законных прав обвиняемого, право на беспристрастное судебное разбирательство и на адвоката; действует презумпция невиновности; в случае незаконного лишения свободы осужденный имеет право на компенсацию ущерба и публичное извинение перед ним; право на свободу ассоциаций; право участвовать в ведении государственных дел и право на доступ к государственной службе; все граждане Хорватии, достигшие восемнадцатилетнего возраста, имеют право избирать и быть избранными, право владеть имуществом, право наследовать, социальные права, в частности право на труд, свободный выбор профессии и работы, право на равную плату за равный труд, право на образование и культурные права, право создавать профсоюзы и участвовать в забастовках. Женщины, принадлежащие к этническим или национальным меньшинствам, пользуются защитой как члены такой группы или меньшинства. Права этнических и национальных меньшинств четко изложены в конституции, конституционном законе о правах человека и свободах и правах меньшинств, а также в законе о местном самоуправлении и администрации и регулируются ими. В соответствии с ними национальные и этнические меньшинства и общины обладают гарантированным правом на развитие своей особой культуры, обычаев и традиций и на сохранение и использование своего искусства и литературы. В Хорватии имеет место активное движение в рамках четырех национальных федераций и союзов трудящихся, не зависящих от правительства и политических партий. Все нормативные права трудящихся и профсоюзов, в частности право на забастовку, право на коллективное ведение

/...

переговоров с работодателем, право на организацию и т.д., принадлежат всем трудящимся. Иностранцы граждане и лица без гражданства на международно принятых условиях имеют право на убежище.

11. Важно отметить, что в настоящее время невозможно предвидеть всех последствий войны. Однако некоторые из этих последствий исключительно тяжелы и особенно сильно воздействуют на женщин, проявляясь, например, в утрате детей и мужа. Женщины в Хорватии, потерявшие своих детей, мужей, братьев и отцов во время войны, объединяются для поиска своих ближайших родственников. Они создают различные неправительственные организации.

III. НАРУШЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА ЖЕНЩИН И МАССОВЫЕ СЛУЧАИ ИЗНАСИЛОВАНИЯ

12. При оценке положения в вопросе защиты прав человека в Хорватии важно подчеркнуть, что с 1991 года Хорватия является жертвой чудовищной сербской агрессии, принесшей с собой неисчислимые людские страдания и гибель многих людей, причинившей ущерб имуществу и культурному наследию. Хорватия контролирует не всю свою территорию, поскольку часть ее формально контролируют Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО), а фактически - незаконные сербские военизированные группы и милиция. Положение в области прав человека на оккупированных территориях вызывает тревогу, поскольку несербское население каждодневно подвергается террору, уничтожению, насильственной высылке и этническим чисткам. Даже сербское население этих районов подвергается террору.

13. Следует обратить внимание Комитета на нарушение прав человека женщин и случаи изнасилования в Хорватии как на новый вид военных преступлений и нарушение норм и целей Конвенции в области прав человека. До 2 апреля 1992 года случаи изнасилования имели место в оккупированных районах Хорватии, в частности на территории нынешних Восточного, Западного и Северного секторов СООНО. Изнасилование захваченных женщин происходило в основном в закрытых лагерях местных сербских военизированных формирований. Необходимо также отметить, что случаи изнасилования женщин из района Вуковара имели место в концентрационных лагерях Бегейци и Стайцево, расположенных в Воеводине, Сербия (осень и зима 1991 года), где под стражей содержалось около 2000 гражданских лиц из Вуковара. После 2 апреля 1992 года (т.е. после начала войны в Боснии и Герцеговине) массовые случаи изнасилования главным образом женщин-мусульманок превратились в Боснии и

/...

Герцеговине в широко распространенное явление.

14. Получить медицинскую документацию по этому вопросу чрезвычайно трудно по следующим причинам, о которых сообщает информационно-исследовательский отдел министерства здравоохранения Республики Хорватии: во время агрессии против Хорватии о случаях изнасилования систематически не сообщалось и известно лишь о небольшой части случаев массового изнасилования женщин в Боснии и Герцеговине. К 21 декабря 1993 года было зарегистрировано 40 случаев изнасилования женщин, которые подтверждены полной медицинской документацией, а также еще 120 случаев изнасилования, подтвержденных в настоящее время неполной документацией. Во время конфликта между мусульманами и хорватами осенью 1992 года было зарегистрировано большое число случаев изнасилования женщин-хорваток в районах, охваченных конфликтом.

15. Если число зарегистрированных случаев, подтвержденных полной медицинской документацией, невелико, то число письменных свидетельских показаний, в том числе показаний потерпевших, гораздо больше. Все они свидетельствуют о том, что изнасилование представляет собой массовое явление и широко распространенную форму военных преступлений. Из имеющихся документов со всей очевидностью следует, что жестокому изнасилованию и дурному обращению подверглись по крайней мере несколько тысяч женщин. Общее число изнасилованных и подвергнутых пыткам женщин, конечно же, гораздо больше - по крайней мере половина из тех, кто содержался под стражей в контролируемых армией боснийских сербов лагерях были женщинами, а около трети из них, несомненно, подверглись изнасилованию; по этой причине можно предположить, что число изнасилованных и подвергнутых пыткам женщин может в настоящее время составлять 10 000 человек. Эта оценка получена следующим образом: по крайней мере 60 000 человек содержались в сербских лагерях, половина из которых были женщины. Треть из них составляет около 10 000 человек. Согласно данным из официальных источников Боснии и Герцеговины общее число изнасилованных женщин еще выше: оценки числа жертв достигают 60 000 человек.

16. Согласно полученной в отношении случаев изнасилования информации жертвами изнасилования становятся женщины, являющиеся по национальности хорватками или мусульманками, в возрасте от 6 до 80 лет. Их можно подразделить на следующие категории: а) до 14 лет, т.е. дети; б) замужние и незамужние женщины фертильного возраста и с) пожилые женщины. Представляется, что в оккупированных районах Хорватии жертвами изнасилования чаще всего

/...

становились совсем молодые девушки: подростки и просто дети, которых увозили в публичные дома и с которыми обращались как с рабами.

17. Одно из тяжелейших последствий войны в Хорватии, а также в Боснии и Герцеговине заключается в том, что в Хорватии сейчас находится 530 000 беженцев и перемещенных лиц, 22,4 процента которых являются женщинами, 55 процентов - детьми и 12 процентов - лицами пожилого возраста. Беженцы в Хорватии обладают правом на бесплатное первичное медико-санитарное обслуживание, а также на экстренную медицинскую помощь на всех уровнях.

18. Систематическое изнасилование является одним из методов пыток, средством ведения психологической войны и этнических чисток. Изнасилования носят организованный характер и используются в практических целях агрессии и захвата территорий. Изнасилования совершались а) на оккупированных территориях, б) в местах содержания под стражей и носили жестокий характер, происходя на глазах у большого числа людей и зачастую сопровождаясь самоубийством. Они происходят главным образом по следующему сценарию: сербская армия захватывает деревню или город и создает так называемые "военные органы", состоящие из четников, знакомых с местностью и населением. Эти "органы" составляют списки несербского населения и помечают их дома; мужчин арестовывают, избивают, убивают или увозят в лагеря, а женщин, остающихся на оккупированных территориях, подвергают изнасилованию наемники или местные сербы, являющиеся членами различных военизированных формирований. В завершение прибывают высокопоставленные представители югославской армии, которые разрешают напуганным людям уехать в целях их "защиты". Конечно же, они принимают это предложение, поскольку в нем заключается единственный шанс выжить. Последствием всего происходящего является этническая чистка. Что же касается случаев изнасилования в местах содержания под стражей, то необходимо отметить, что для Сербии и оккупированных районов Хорватии наиболее характерными являются смешанные лагеря для заключенных (в которых под стражей содержатся как мужчины, так и женщины), а в лагерях Боснии и Герцеговины содержатся в основном заключенные-женщины.

19. Характерными для случаев жестокого изнасилования являются следующие: а) женщин насиловает несколько человек, жестоко обращаясь с ними, заставляя их одновременно заниматься оральным сексом и глотать сперму; б) их ближайшие родственники (мужья, дети, родители) вынуждены наблюдать происходящее, при этом им зачастую наносят тяжелейшие увечья и ножевые раны или же их просто

/...

пристреливают; с) группа женщин была захвачена и неоднократно изнасилована большим числом насильников, а в некоторых случаях одновременно подвергались изнасилованию матери и их дочери.

20. Возможными последствиями сексуальных злоупотреблений и скверного обращения могут быть следующие: а) жертва остается в живых, получив тяжелейшую психо-физическую травму, которая очень часто усугубляется тем обстоятельством, что при этом убивают других членов семьи; б) жертву убивают. Кроме того, некоторые женщины оказываются беременными, при этом последствия могут быть трех видов: а) прерывание беременности на стороне противника (обычно в этих случаях женщинам приходится платить за аборт огромные суммы); б) жертву отпускают на свободу достаточно скоро, что позволяет прервать беременность законным путем; с) женщину содержат под стражей до тех пор, когда аборт становится делать слишком поздно.

21. Правительство Республики Хорватии приняло программу защиты и помощи всем жертвам пыток и других форм плохого обращения, а также основные положения, регулирующие предоставление долгосрочной поддержки и защиты жертвам изнасилования и основные принципы правительства Республики Хорватии, касающиеся защиты и оказания помощи женщинам, беременность которых является результатом изнасилования, и устанавливающие порядок усыновления в качестве одной из форм помощи. В больницах и медицинских центрах на настоящий момент вследствие изнасилований родилось 10 детей; четыре матери являются гражданками Хорватии и шесть Боснии и Герцеговины. Поддержка жертв изнасилования представляется одной из крупнейших гуманитарных задач в Хорватии. Оценка числа женщин, изнасилованных во время войны, по сведениям из официальных источников Боснии и Герцеговины колеблется от 10 до 60 тысяч и основана на свидетельских показаниях жертв. Точное число жертв в Хорватии пока не известно. Предполагается, что большая их часть уехала в Хорватию, являющуюся ближайшей и наиболее безопасной территорией. Главной целью такой программы правительства Хорватии является оказание максимальной медицинской и психологической поддержки жертвам изнасилования. К сожалению, только теперь стала возможной регистрация наиболее серьезных последствий этого чудовищного нарушения прав женщин - регистрация беременности на продвинутой стадии и рождение нежеланных детей, - и очевидно, что все это может стать массовым явлением в ближайшем будущем. Более подробно со всеми этими случаями серьезного нарушения прав женщин, а также с их свидетельскими показаниями можно ознакомиться в описании характерных случаев, сообщаемых информационно-исследовательским отделом министерства здравоохранения Хорватии (см. приложение I).

/...

IV. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

22. В Республике Хорватии женщины пользуются защитой как де-юре, так и де-факто. Хорватское законодательство полностью соответствует положениям Конвенции, о чем свидетельствует первоначальный доклад. Что же касается настоящего доклада, представленного на исключительной основе, то следует сослаться на пункты 7 и 8, 22, 23, 65 и 69 и 70 первоначального доклада (см. приложение II), по которым можно получить более всестороннее представление о защите прав человека женщин в Хорватии.

23. Следует отметить, что настоящий доклад в силу вышеуказанных причин подготовлен на основе неполных данных, сообщений информационно-исследовательского отдела Министерства здравоохранения Республики Хорватии и медицинского центра по правам человека от 8 июля 1994 года. В приложении I к настоящему докладу содержатся описание характерных случаев, подтвержденных медицинской документацией, и два свидетельских показания жертв, относящиеся к августу 1993 года, которые свидетельствуют о действиях жертв изнасилования во время войны.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Характерные случаи, подтвержденные
медицинской документацией

1. SIL-425: 22-летняя женщина из Бугойно, захваченная служащими югославской армии из автобуса, следовавшего из Дони-Вакуф в Бугойно, 27 апреля 1992 года вместе с пятью другими девушками и 10 юношами. В период до 10 июня 1992 года содержалась под стражей вместе с другой девушкой в частном доме и неоднократно подвергалась изнасилованию. Освобождена путем обмена 1 октября 1992 года. Диагностирована беременность, и 23 октября 1992 года в клинической больнице Сестре-Милосрднице в Загребе произведен аборт.
2. SIL-426: 45-летняя женщина, изнасилованная четниками в подвале ее дома в Добое на глазах у ее мужа и двух сыновей в начале августа 1992 года. Диагностирована беременность, и 14 ноября 1992 года в клинической больнице Сестре-Милосрднице в Загребе произведен аборт.
3. SIL-427: Женщина в возрасте 31 года из Фоча, содержавшаяся в течение 16 дней под стражей в лагере Маняча вместе с ее 12-летней дочерью и 9-летним сыном; сама женщина и ее дочь неоднократно подвергались изнасилованию и пыткам, совершавшимся различными способами (в результате медицинского обследования в психиатрической больнице Врпче в Загребе обнаружены ожоги на бедрах матери, вызванные прикосновением горячего утюга).
4. SIL-428: Женщина, 1937 года рождения, из деревни Биела-СТИЕНА около Пакраца, Хорватия. Была сопровождена служащими Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) в медицинский центр в Пакраце после обращения с просьбой об оказании медицинской помощи вследствие изнасилования тремя сербскими солдатами 27 декабря 1991 года в деревне Биела-СТИЕНА.
5. SIL-429: Женщина, 1957 года рождения, уроженка Власеницы, бывшая заключенная лагеря Маняча, где неоднократно подвергалась изнасилованию. В гинекологическом отделении клинической больницы в Риеке, Хорватия, была диагностирована беременность (на 25 неделе).
6. SIL-430: Женщина, 1958 года рождения, уроженка Босански-Шамац, где

/...

неоднократно подверглась изнасилованию сербскими солдатами. Помещена в акушерско-гинекологическое отделение больницы в Осиеке.

7. SIL-431: Две женщины из Котор-Вароша, 1971 и 1975 годов рождения; обе содержались под стражей в местном лагере в Котор-Вароше и неоднократно подвергались изнасилованию, впоследствии освобождены в результате обмена. Первая из них прошла медицинское обследование в медицинском центре в Травнике через три дня после последнего случая изнасилования, а беременность второй женщины была установлена в больнице в Загребе.

8. SIL-432: Женщина, 1937 года рождения, разведенная, уроженка Борово-Населье около Вуковара. Получила осколочное ранение в результате минометного обстрела в Борово-Населье 28 июля 1991 года, впоследствии находилась на лечении в медицинском центре в Вуковаре (ампутация и хирургия) и выписана домой. Осенью после оккупации Вуковара и Борово-Населье подвергалась пыткам и изнасилованию сербскими солдатами. Затем она была выслана из Борово-Населье и приехала в Загреб. Была помещена в психиатрическую больницу Врпче в Загребе, где проходила лечение в период с 3 марта по 24 апреля 1992 года.

9. SIL-438: Две женщины, беженки из Боснии и Герцеговины, помещены в гинекологическую больницу Петрова в Загребе. Первая из них - хорватка, 28 лет, из Добоя, замужняя, имеет двухлетнюю дочь. После оккупации Добоя ее содержали под стражей в собственном доме и неоднократно подвергали изнасилованию. Поступила в больницу в Загребе с беременностью на продвинутой стадии (18 недель). Вторая, 30-летняя мусульманка из Горажде, замужняя, имеет 10-летнюю дочь. Сербские солдаты, занявшие часть Горажде, неоднократно подвергали ее изнасилованию в собственном доме. Позднее ее выслали из Горажде, после чего она прибыла в Загреб. Была помещена в больницу с диагнозом беременность на продвинутой стадии, когда производить аборт было уже невозможно.

10. SIL-66: Беременная женщина, беженка из деревни Церик около Винковци, которой удалось совершить побег из лагеря и добраться до гинекологической больницы Петрова в Загребе 22 июня 1992 года. Перед этим содержалась под стражей в течение 10 месяцев, физически и психологически подвергалась плохому обращению со стороны десятков преступников. Она вспоминает, что имела последний менструальный период в декабре 1991 года, хотя и не может указать точной даты. Во время беременности неоднократно подвергалась избиениям, однако беременность протекала нормально, без осложнений.

11. SIL-467: 24-летняя беременная женщина из деревни около Орашье, по национальности хорватка. Была схвачена, подвергалась плохому обращению и неоднократному изнасилованию десятками четников. Поступила в гинекологическую больницу Петрова в Загребе, где был произведен аборт.

12. SIL-465: 35-летняя беременная женщина из Приедора. Была изнасилована четниками в собственном доме. Поступила в больницу Свети-Дух в Загребе, где обратилась с просьбой о производстве аборта.

13. SIL-1314: Хорватка, 1938 года рождения, уроженка Кочерина, учительница, разведенная, проживающая в Мостаре, подверглась изнасилованию солдатами Боснии и Герцеговины в Мостаре на левом берегу реки Неретва. Медицинская документация хранится в больнице Мостара.

Свидетельские показания SIL-1091

хорватской женщины, 1940 года рождения, уроженки города Чаковец,
муниципалитет Вуковара, относительно ее изнасилования
четником в собственном доме

В сентябре 1991 года югославская национальная армия (ЮНА) вместе с четниками пришла в нашу деревню. Они стали угрожать жителям, стрелять и хватать население, совершать разбои и даже убийства. Большинство местных сербских жителей перешло на сторону пришельцев. Они носили фуражки с кокардами, некоторые из них - форму ЮНА, а часть - голубую униформу. Среди четников, уничтожавших имущество хорватов, были и наши сербские соседи: Миливой Дурдевич, Драган Собота, Милан Ковачевич, Душко Ковачевич, Срето Катич, Ахмет Алиа, Боро Радека, Зелико Николич, Ивкович Радивой по прозвищу Силио и другие. Ежедневно они дурно обращались с людьми, выселяли их из домов, угрожали им, избивали, подвергали насилию и убивали. Они жестоко терроризировали нас. Все наши мужчины, способные работать, были угнаны в лагерь. Некоторым из них (Михо Соличу, Стипо Фараге, Стипике Фалабичу) было приказано рыть ямы для павшего скота. До сегодняшнего дня мы ничего о них не знаем; их нет в лагере, и домой они не вернулись. Один из сербов сказал, что их отправили в те ямы, которые они сами же и выкопали. Нам никуда не разрешалось ходить. Если мы выходили за дверь, сербские солдаты угрожали нам оружием, заявляя, что перебьют всех нас, усташей.

Среди первых был убит Ивика Прка; он погиб от пули снайпера, находившегося на кукурузном поле, когда кормил собак во дворе своего дома. После него четники убили Винко Лукича и его жену Лию. Около полуночи четники вывели их из дома и тут же убили. Я помню, что это произошло в десятый день месяца, но не помню какого именно - октября или ноября 1991 года.

Мне нужно было дать корм свиньям (у меня было 6 свиней), и мы договорились с А.К. (соседкой) о том, что пойдем собрать корм сначала на ее участке, а затем на моем. Чтобы сходить на участок, нужно было получить разрешение, в котором указывалось, с кем ты идешь и когда вернешься. Была суббота, как я помню, и нам хотелось набрать корма и на воскресенье. Ночью (с пятницы на субботу) четники убили в ее собственном доме Анику Ковачевич и ее сына Иосифа Ковачевича (10 лет). Анику убили на топчане, а Иосифа - в кровати. На следующий день, поскольку нам не разрешали передвигаться, я смотрела из окна (наши дома расположены рядом). Я видела, как четники приехали на тракторе с прицепом (украденном у моего брата). На прицепе было два

/...

деревянных гроба. В один из них они положили Анику и ее сына Иосифа, другой - Лию и Винко, убитых ими той же ночью. Водителем трактора был четник Бошко Собота. Никому не известно, ни куда отвезли трупы, ни где их похоронили. Мы, хорваты, вывешивали на своих воротах белые ленточки, чтобы четники из других деревень могли нас узнавать.

Несколько позднее в своем дворе был убит Иван Кораджич. Его убили Милош Собота и его сын Драган Собота. Позднее, в один из дней около четырех часов вечера ко мне в дом пришел Радивой Ивкович по прозвищу Силио (приблизительно 25 лет). Он запер переднюю дверь и дверь кухни. Кто находился на улице, я сказать не могу. Он схватил меня и стал кричать: "Ты первая. Я тебя убью!". Он пять раз вставлял дуло пистолета мне в рот и приставлял к груди, говоря при этом: "Я тебя убью!". После этого он взял проволоку и связал мне руки за спиной, бросил меня на топчан и приказал раздеться. Поскольку я не могла сделать этого из-за связанных рук, он сам сорвал с меня одежду и изнасиловал. После этого он обыскал весь дом якобы в поисках оружия. У меня не было оружия, поскольку муж умер в 1987 году. Я целый год не видела свою дочь и ничего не слышала о ней. Поскольку пенсии у меня не было, мне пришлось работать на сербов, которые все это со мной делали. Я была вынуждена поступать таким образом, чтобы прокормить себя и своего ребенка. Я посмотрела в спальню и увидела, что Силио взял мое золотое кольцо и золотую цепочку моей дочери. Затем он грязно выругался, и спросил меня, почему я смотрю на него. Больше я не осмеливалась смотреть на него, поэтому не знаю, что он взял еще. Затем он пригрозил, что убьет меня, если я кому-либо расскажу о происшедшем. Он составил расписку (я вынуждена была ее подписать) о том, что он ничего не взял. Я осталась одна, плакала, мне было страшно. Я не знала, что делать. Я не могла оставаться дома, пошла к соседу и рассказала ему о том, что случилось. Я плакала. Он сказал: "Не плачь, это не возможно. Иди в штаб и расскажи там обо всем, возьми с собой проволоку, которой он тебя связывал.". Я пошла в дом своего двоюродного брата, потому что не могла оставаться на ночь одна. На следующее утро, когда я вернулась, четники спросили меня, где я была и почему хожу по деревне. Я сказала, что была в доме своего двоюродного брата и пришла домой, чтобы покормить скот. Они грязно обругали меня и сказали, что это не будет долго продолжаться. Я покормила скот, взяла проволоку и пошла в штаб. Они все записали с моих слов и сказали, что во всем разберутся. Я плакала и жила несколько дней в страхе. По этой причине я попросила соседа М. отвезти меня в Биелину, чтобы разыскать дочь. Он сказал мне, что нужно получить разрешение, а это будет стоить больших денег. Я получила разрешение на один день и нашла другую соседку, которая разыскивала родителей. М. отвез нас в Биелину. Оттуда я позвонила своей сестре в Брчко. Когда я сказала ей, что она

/...

моя сестра, она ответила: "Сестра, это ты, а мы слышали, что тебя убили.". Я ответила: "Сестра, это я, я пережила такой ужас, но я жива. Не знаешь ли ты что-нибудь о моей дочери?". По ее словам, она была в Загребе.

В тот же день я вернулась в Чаковец, поскольку разрешение у меня истекало в шесть часов вечера. Я отдала М. двух свиней за то, что он возил меня в город. Через какое-то время я снова сказала М., что хотела бы повидаться с дочерью. Он посоветовал мне для поисков дочери добиться разрешения на поездку в Боснию. Когда я его получила, то оставила скот на попечение соседки и уехала. 28 февраля 1992 года я приехала к дочери в Загреб. Ее муж раньше работал страховым агентом в больнице Вуковара, и с тех пор мы ничего о нем не слышали. Когда она виделась с ним в последний раз, то была на четвертом месяце беременности, а сейчас у нее был годовалый сын. О ее муже ей ничего не было известно.

Я должна признать, что массу вреда причинила нам Лука Рокличер. Она расхаживала в форме четника, совершала кражи из домов, угрожала, избивала женщин и убивала людей. Из моего дома она брала все, что ей было угодно. Я думаю, что она виновна во многих преступлениях.

Подписав каждую страницу этого заявления, я подтверждаю его подлинность и правдивость всех изложенных в нем сведений.

Загреб, 18 августа 1993 года

Свидетельские показания SIL - 1314

хорватской женщины, 1938 года рождения, уроженки города
Кочерин, по профессии учительницы, разведенной, проживавшей
в Мостаре, в настоящее время являющейся перемещенным лицом,
о событиях, происшедших на левом берегу реки Неретва,
связанных с обстоятельствами ее изнасилования солдатами
Боснии и Герцеговины

До 20 августа 1993 года я жила на левом берегу реки Неретва. Во всех домах в округе жили мусульмане (кроме соседнего дома, который раньше принадлежал хорватам, но в котором сейчас расположились молодые мусульмане, называющие себя "лавови" (львы). Эти "лавови" носили нашивки армии Боснии и Герцеговины. Даже на их машинах были пометки с надписью "лавови". 20 августа они забили всех ягнят, а два дня тому назад они подвергли обыску мой дом. 20 августа 1993 года около 2 часов утра они подъехали к моему дому и потребовали открыть дверь. Когда я спросила, кто пришел, они ответили, что это полиция. Я расплакалась и попросила их прийти утром, но один из них взобрался в проем окна и мне пришлось открыть дверь в дом. Они потребовали деньги и золото и сказали: "Зажги свечу". Я сказала: "Забирайте все, что найдете в доме, спички и свечи на плите". Войдя в дом, они сразу же стали избивать меня. В дом вошли трое: двое через дверь, а один через окно. Когда они подошли к плите, я выбежала через дверь, но во дворе меня остановил четвертый солдат и стал бить. Затем они ушли. Через 10 - 15 минут перед моим домом взорвалась бомба. Потом эти же люди вернулись, выбили ногами дверь и вошли в комнату. Они искали моих сестер. Пока другие обыскивали дом, один из них держал меня за руку. Я сказала им, что мои сестры, наверное, находятся в доме соседа. Тогда они сказали: "Если ты врешь, мы убьем тебя".

После этого они подвели меня к колодцу. Там было много беженцев, которые пришли за водой. У колодца я спросила одну женщину: "Не видели ли вы моих сестер?" Двое солдат армии Боснии и Герцеговины держали меня, а двое других направили на меня свое оружие. Женщину, которую я спросила о сестрах звали Л. Она была замужем за мусульманином и овдовела. Вокруг нее было много людей и все они были мусульманами. Потом меня ударили и я упала на землю. Два солдата ушли, а один подтащил меня волоком к белой машине. В машине было трое солдат. У одного из них был пистолет, а двое других были одеты в военную форму. Я не могу с уверенностью сказать, была ли форма на третьем солдате. Они отвезли меня в гостиницу "Неретва", около которой мы перебрались через реку Неретва на пароме. На правом берегу реки меня завели в пещеру. Там

/...

они творили со мной ужасные вещи, и если бы мне пришлось вновь пережить все это, то я бы покончила с собой. Когда меня выводили из дома они порвали мою одежду. У колодца на глазах у всех мусульман я была босая, в порванном платье. И все они наблюдали за происходящим.

В пещере двое солдат изнасиловали меня. Они заставили меня глотать их сперму. Я умоляла их прекратить это. Все это длилось около получаса.

Из пещеры они отвезли меня на улицу, где находится гостиница "Бристоль". Здесь они снова избили меня и приказали идти по середине улицы. Так я дошла до перекрестка с улицей Сантичева и повернула направо. Здесь я оказалась вблизи жилых домов. Я побежала и они бросились за мной. Я добежала до гимназии и вскоре увидела перед собой большую собаку. Я стала звать на помощь. Потом я увидела солдата, позвала его, но он не подошел. Он сказал, чтобы я приблизилась к нему. Подойдя ближе, я спросила, почему они не помогли мне. В ответ мне сказали, что они опасались снайперского огня. Это были солдаты Хорватского совета обороны. Они дали мне еды и воды, но я просила только воды, чтобы смыть с себя грязь. Потом они отвезли меня в полицейский участок, а затем в больницу.

Я делаю настоящее заявление добровольно, без принуждения и, подписывая каждую страницу, я подтверждаю подлинность этого заявления.

Мостар, 23 августа 1993 года

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Четыре группы выдержек из первоначального доклада Хорватии, способствующих более глубокому пониманию доклада, представленного на исключительной основе

Группа первая (пункты 7 и 8 первоначального доклада)

7. Согласно модели, установленной Конституцией, права и свободы человека пользуются защитой со стороны обычных судов и других компетентных органов власти, при чем предоставляется право обжалования, в котором в исключительных случаях может быть отказано, если обеспечены другие средства юридической защиты (статья 18 Конституции). Судебный надзор за соблюдением законности гарантируется отдельными актами государственных административных органов и органов, наделенных властными полномочиями (статья 19 Конституции). Отдельные акты государственных административных органов и органов, наделенных властными полномочиями, должны основываться на законе в соответствии с Конституцией, а суды должны отправлять правосудие на основе Конституции и закона (статья 115 Конституции).

Судебная власть является автономной и независимой, и Верховный суд Хорватии обеспечивает единообразное применение законов и равенство граждан (статья 116 Конституции). Верховный суд обеспечивает единообразное толкование сферы действия прав и свобод человека и тем самым гарантирует юридическую безопасность граждан.

Омбудсмен как уполномоченный хорватского парламента защищает конституционные и юридические права граждан при разбирательстве различных вопросов в правительственных административных органах и органах, наделенных властными полномочиями (статья 93 Конституции).

Согласно статье 125 Конституции на Конституционный суд Республики Хорватии, кроме прочего, возложена задача защищать конституционные права и свободы человека и граждан.

Концепция высокоразвитой системы защиты, возведенная в ранг государственной политики, может сделать обеспечение прав и свобод человека и равенство прав женщин и мужчин юридически вполне осуществимой задачей, реализация которой гарантируется положениями части 2,3.

/...

8. Как говорилось выше, согласно статье 5 Конституции для обеспечения конституционности закона и целостности системы защиты граждан законы должны соответствовать Конституции, а другие подзаконные акты - Конституции и законам.

Юридические системы процессуального права основаны на равенстве прав мужчин и женщин. Мужчины и женщины имеют равные права на все средства юридической защиты при разбирательстве дел в судах и других компетентных органах.

Конституция предусматривает особую финансовую и юридическую защиту женщин и их прав в связи с рождением ребенка, материнством и уходом за ребенком (статья 56), прав в связи с семейными отношениями, вступлением в брак и гражданским браком (статья 61) и вышеупомянутого права на особую защиту на работе (статья 64). Соответствующие законы предусматривают такую защиту и меры наказания в случае незаконного нарушения гарантированных прав женщин.

Дополнительным видом защиты является защита в форме уголовной ответственности. Положения пункта 1 статьи 45 Уголовного кодекса Республики Хорватии определяют нарушение равенства прав граждан как самостоятельное уголовное правонарушение общего характера. Это правонарушение имеет место тогда, когда "какое-либо лицо отрицает или ограничивает право или свободу человека и гражданина, гарантированную Конституцией, законом, установлением или подзаконным актом, на основе различий по признаку национальности, расы, цвета кожи, религии, этнического происхождения, пола, образования, социального положения, социального происхождения или имущественного положения, или когда какое-либо лицо предоставляет гражданам преимущества или льготы на основе этих различий". Это правонарушение влечет за собой тюремное заключение сроком от трех месяцев до пяти лет.

Глава IX Уголовного кодекса Республики Хорватии, действующего с 1977 года, озаглавленная "Преступные действия против достоинства человека и морали", содержит положения, в которых женщина фигурирует как объект сексуальной и личной неприкосновенности. Эти уголовно-правовые положения гласят следующее:

Изнасилование

(статья 79 Уголовного кодекса Республики Хорватии)

(Пункт 1) Если какое-либо лицо заставляет женщину, не состоящую с ним в браке, совершить половой акт с применением силы или угрозы жизни или здоровью этой женщины или близкого ей человека, то оно несет наказание в виде тюремного заключения сроком от одного года до 10 лет.

(Пункт 2) Если упомянутое в пункте 1 настоящей статьи действие приводит к серьезному физическому увечью или смерти женщины, если в изнасиловании участвовало несколько человек или если это действие носило крайне жестокий или унижительный характер, то совершившее его лицо карается тюремным заключением сроком не менее трех лет.

Если жертвой такого преступного деяния является женщина, достигшая 14 лет, то такое преступление квалифицируется отдельно в статье 83 Уголовного кодекса Республики Хорватии как половой акт с ребенком.

Половой акт с беззащитным лицом

(статья 80 Уголовного кодекса Республики Хорватии)

(Пункт 1) Если какое-либо лицо совершает половой акт с женщиной, с которой оно не состоит в браке, путем злоупотребления ее психической болезнью, временным психическим расстройством, умственной отсталостью, слабостью или любым другим состоянием, делающим эту женщину неспособной к сопротивлению, то оно карается тюремным заключением сроком от трех месяцев до пяти лет.

(Пункт 2) Если упомянутое в пункте 1 настоящей статьи действие приводит к серьезному физическому увечью или смерти женщины, если в изнасиловании участвовало несколько человек или если это действие носило крайне жестокий или унижительный характер, то совершившее его лицо карается тюремным

/...

заклЮчением сроком не менее одного года.

Принуждение к половому акту
(статья 81 Уголовного кодекса Республики Хорватии)

Если какое-либо лицо заставляет женщину, с которой оно не состоит в браке, совершить половой акт под угрозой раскрытия такой информации о ней или близком ей человеке, которая может причинить вред ее чести или репутации, или под иной серьезной угрозой, то оно карается тюремным заключением сроком от шести месяцев до пяти лет.

Половой акт в результате злоупотребления
служебным положением
(статья 82 Уголовного кодекса Республики Хорватии)

(Пункт 1) Если какое-либо лицо, злоупотребляя своим служебным положением, принуждает женщину, зависящую от него в силу своей бедности или иных стесненных обстоятельств, к совершению полового акта, то оно карается тюремным заключением сроком от трех месяцев до трех лет.

(Пункт 2) Учитель, родитель, приемный родитель, опекун, отчим и т.д., который злоупотребляет своим положением или родственными отношениями, чтобы совершить половой акт с несовершеннолетним лицом старше 14 лет, переданным ему для обучения, воспитания, попечения или ухода, карается тюремным заключением сроком от шести месяцев до пяти лет.

Иными словами положения пункта 2 настоящей статьи направлены на защиту несовершеннолетних девушек, не достигших 18 лет.

Половые извращения
(статья 85 Уголовного кодекса Республики Хорватии)

(Пункт 1) Если в случаях, описанных в статьях 79 - 82 Уголовного кодекса Республики Хорватии, какое-либо лицо совершает половое извращение без других преступлений, то оно карается тюремным заключением сроком от трех месяцев до пяти лет.

(Пункт 3) Если упомянутое в пункте 1 настоящей статьи действие носит крайне жестокий или унижительный характер, то совершившее его лицо карается тюремным заключением сроком от одного года до 10 лет.

Согласно статистическим данным Управления государственного прокурора Республики Хорватии в 1993 году было зарегистрировано 69 лиц совершивших преступления в виде изнасилования по статье 79 Уголовного кодекса Республики Хорватии; 51 лицу было предъявлено обвинение и 41 человек был осужден. 40 лицам был вынесен приговор без отсрочки исполнения и лишь одному лицу - с отсрочкой исполнения.

За попытку изнасилования по статье 82 Уголовного кодекса Республики Хорватии был оформлен привод 29 лицам, 28 было предъявлено обвинение и 18 были осуждены. 13 лицам был вынесен приговор без отсрочки, а пяти с отсрочкой исполнения.

За преступное совершение полового акта в результате злоупотребления служебным положением по статье 82 Уголовного кодекса Республики Хорватии было привлечено к ответственности три человека в Хорватии, двоим было предъявлено обвинение и вынесен приговор: один был приговорен к тюремному заключению с отсрочкой исполнения, а другой - без отсрочки.

За преступные половые извращения по статье 85 Уголовного кодекса Республики Хорватии на 38 человек был оформлен привод, 28 были предъявлены обвинения и 17 были осуждены. В 10 случаях был вынесен приговор о тюремном заключении, а в семи случаях - условный приговор.

Следует подчеркнуть, что хотя в других положениях Уголовного кодекса Республики Хорватии нет прямого упоминания женщин как объекта защиты, тем не менее они в равной степени применяются к представителям обоих полов. Это, в частности, относится к преступным деяниям, направленным против жизни и

здоровья (глава V), прав и свобод человека и гражданина (глава VI), деяниям, связанным с трудовыми отношениями (глава VII), действиям, наносящим урон чести и репутации (глава VIII), и действиям, направленным против брака, семьи и молодежи (глава X).

Группа вторая
(пункты 22 и 23 первоначального доклада)

Статья 6

22. Статья 89 главы 9 ("Преступные действия против достоинства человека и морали") Уголовного кодекса Республики Хорватии регулирует преступные действия, связанные со сводничеством. За такие действия она предусматривает тюремное заключение сроком от трех месяцев до трех лет, которое применяется в случае, если какое-либо лицо приобретает услуги несовершеннолетнего, если он или она приобретает услуги женщин или устраивает половые акты за вознаграждение.

Статья 120 Основ уголовного законодательства Республики Хорватии гласит, что если кто-либо заставляет граждан заниматься проституцией во время войны, вооруженного конфликта или оккупации, то он или она считается виновным в совершении военного преступления и карается тюремным заключением сроком от пяти до двадцати лет.

В статье 134 вышеупомянутого законодательства говорится о преступлении порабощения и перевозки рабов. Оно совершается в случае, если кто-либо низводит того или иного человека до положения раба или аналогичного положения, удерживает этого человека в таком положении, покупает, продает или доставляет этого человека другому лицу, выступает посредником в купле-продаже или доставке этого человека другому лицу или подстрекает какого-либо человека к продаже его или ее свободы или свободы человека, которого он или она содержит или опекает.

23. Министерство внутренних дел Республики Хорватии предпринимает постоянные меры и действия в целях борьбы с преступной торговлей "белыми рабынями", сутенерством, сводничеством, бродяжничеством и т.д.

В 1992 году против двух лиц были выдвинуты уголовные обвинения за

/...

сутенерство и шесть уголовных обвинений против семи лиц за сводничество.

За первые три квартала 1993 года против девяти лиц было выдвинуто шесть уголовных обвинений за сутенерство и против трех лиц пять уголовных обвинений за сводничество.

В борьбе против этого вида преступлений проводятся и другие крупномасштабные мероприятия.

В Республике Хорватии проституция, как таковая, не считается уголовным деянием, но по Закону о преступлениях против общественного спокойствия и порядка она квалифицируется как правонарушение. За это правонарушение в данном законе предусматривается штраф или тюремное заключение сроком до 30 дней (статья 12). Лицо, которое допускает проституцию в принадлежащих ему помещениях или поощряет проституцию каким-либо иным способом, подлежит наказанию (статья 7 вышеупомянутого закона).

В Хорватии 215 лицам было вручено 213 повесток о явке в суд за проституцию в 1992 году, а в течение первых двух кварталов 1993 года 188 лицам было вручено 183 таких повесток.

Группа третья
(пункт 65 первоначального доклада)

Анализ результатов первых посещений показывает, что 52,1 процента беременных женщин посетили центры женской консультации на третьем месяце беременности, 31,9 процента на втором месяце и 16,0 процента в течение последних трех месяцев беременности. Аналогичное распределение первых посещений отмечается вот уже в течение ряда лет, и следует добавить, что, к сожалению, около одной шестой части всех беременных женщин впервые посещают центры женской консультации в течение нескольких последних месяцев беременности.

В различных муниципальных округах количество посещений центров планирования семьи существенно колеблется, при чем средний показатель посещений составляет 8,1 на 100 женщин детородного возраста (8,2 на 100 женщин в 1991 году и 12,7 в 1990 году).

Посещения беременных женщин патронажными сестрами местных органов здравоохранения, которые дают возможность медицинскому персоналу

/...

ознакомиться с социальными и санитарными условиями жизни таких женщин и проводить просветительскую работу по соответствующим вопросам материнства, в нашей стране явление редкое (только 17 997 посещений беременных женщин и 85 094 посещения женщин в послеродовой период). Статистика свидетельствует о еще меньшем количестве посещений женщин, находящихся на постельном режиме после аборта (1 173), или по другим причинам, непосредственно связанным с медицинским обслуживанием женщин (17 377).

В 1992 году гинекологами системы первичного медицинского обслуживания было зарегистрировано 363 752 случая болезней и расстройств. Как и в предыдущие годы этот список возглавляют заболевания мочеполовой системы (59,8 процента). В их числе наиболее часто встречаются соответственно нарушения менструального цикла (23,8 процента), воспаления внутренних и внешних женских половых органов (22,7 процента), климактерические и постклимактерические нарушения (8 процентов). На втором месте в списке значатся инфекционные и паразитарные болезни (17,8 процента), из которых чаще всего отмечаются соответственно кандидоз (47,9 процента) и трихомоноз мочеполовых путей (42,4 процента). Третье место занимают осложнения во время беременности, родов и в послеродовой период (16 процентов), при этом среди них преобладают нарушения развития плода, которые приводят к выкидышу, угрожающему выкидышу, преждевременным родам, перенашиванию плода и кровотечению в период беременности.

Опухоли женских половых органов составляют 2,7 процента болезней с поставленным диагнозом. Среди них преобладают миомы (54,8 процента), за ними следуют доброкачественные опухоли яичников (19,1 процента) и злокачественные неоплазмы шейки матки (6,3 процента). Своевременное обнаружение таких злокачественных опухолей, которые поддаются успешному лечению на начальном этапе (карцинома), оказалось возможным благодаря наличию служб по охране здоровья женщин, которые на протяжении последних 10 лет способствовали значительному снижению числа смертных случаев и инвалидности по причине таких болезней.

65. Согласно сообщениям в 26 родильных домах и 11 амбулаторных акушерских пунктах в Хорватии в 1992 году родилось 46 073 ребенка, при чем в 42 233 случаях матери имели постоянное место жительства в Хорватии, а в 3 840 - за пределами Хорватии.

Общее число детей, родившихся в хорватских медицинских учреждениях независимо от места постоянного жительства матерей, было на 6,5 процента

/...

ниже, чем в предыдущем году. Сообщения медицинских учреждений, представленные в предыдущем году, свидетельствуют о том, что сокращение на 14,3 процента общего числа новорожденных от матерей, являющихся постоянными жительницами Хорватии, объясняется отсутствием данных по временно оккупированным территориям и снижением количества родов.

По данным Хорватского статистического бюро в 1992 году в стране было 46 970 живорождений, что на 9,4 процента ниже, чем в предыдущем году. Общее количество новорожденных составило 47 231 или на 10,6 процента выше числа, сообщенного медицинскими учреждениями. Разночтения между нашими данными и сведениями Хорватского статистического бюро объясняются тем, что определенное число детей родилось за пределами Хорватии, а также тем, что отчетность некоторых медицинских учреждений страдает определенными недостатками.

Тот факт, что некоторые медицинские учреждения не могут функционировать из-за ущерба, причиненного им в результате военных действий, перемещенные лица не могут возвратиться в свои дома, а также наличие беженцев из Боснии и Герцеговины - все эти обстоятельства привели к тому, что в 1991 и 1992 годах определенные медицинские учреждения испытывали гораздо более высокую нагрузку, чем в раньше. Самое большое число детей родилось в медицинских учреждениях города Загреба - 12 849 от матерей, постоянно проживающих в Хорватии, и, согласно представленным данным, 839 от матерей, постоянно проживающих за пределами Хорватии. Далее следует клиническая больница Сплита, где родилось 5 033 ребенка от матерей из Хорватии и 1 191 от матерей с постоянным местом жительства за

пределами Хорватии, и клиническая больница Риека, где родилось 2 746 младенцев от матерей, проживающих в Хорватии, и 174 ребенка от матерей, имеющих постоянное место жительства за пределами Хорватии.

Некоторые амбулаторные акушерские пункты испытывали двойную нагрузку (по причине наличия рожениц из числа беженцев из Боснии и Герцеговины). Например, медицинский центр Макарска (300 новорожденных от матерей из Хорватии и 343 от матерей из Боснии и Герцеговины), медицинский центр Метковича (245 новорожденных от матерей из Хорватии и 287 от матерей не из Хорватии) и медицинский центр Имотски (268 новорожденных от матерей из Хорватии и 174 от матерей не из Хорватии).

/...

Поскольку речь идет о чрезвычайном положении, которое не столь существенно влияет на демографические тенденции в Хорватии, как объем и эффективность работы медицинских учреждений, начиная с этого года будут анализироваться деторождения только от матерей, постоянно проживающих в Хорватии.

В 1992 году в хорватских родильных домах зарегистрировано 42 759 родов, из которых 42 009 были живорождениями, 224 мертворождениями (5,30 на 1000 новорожденных) и 102 новорожденных умерло (2,42 на 1000 живорождений). Соотношение полов среди случаев живорождения составляло примерно 107 мальчиков на 100 девочек. Уровень смертности равнялся 5,33 (в 1991 году - 5,29). Самый высокий уровень смертности был отмечен в медицинском центре Карловаца (22,38 мертворождений на 1000 живорождений) и в медицинском центре Кутина (17,85 мертворождений на 1000 живорождений), тогда как самый низкий зарегистрирован в медицинском центре Напице (2,06 на 1000) и медицинском центре Задара (2,18 на 1000). Умершие новорожденные составили 0,24 процента. Наибольшее число умерших новорожденных было отмечено в медицинском центре Задара (12,31 на 1000) и в медицинском центре Вараждина (6,02 на 1000), тогда как наименьшее число - в медицинских центрах Пула (0,65 на 1000) и Копривница (0,80 на 1000).

Сопоставление данных за последние 10 лет показывает, что самое низкое число деторождений было зарегистрировано в 1992 году - примерно на 20 процентов ниже, чем в 1983 году. Если эти данные сравнить с числом детей, рожденных женщинами, постоянно проживающими только в Хорватии, то деторождений было на 29 процентов меньше, чем в 1983 году. К этому числу в основном относятся первенцы (39,78 процента) и рождение второго ребенка (37,46 процента). В течение последних трех лет отмечается рост количества женщин, заводящих третьего и четвертого ребенка (таблица 3)².

За последние 10 лет число женщин, родивших ребенка и ранее не делавших аборта, постоянно росло (69,43 процента), тогда как количество женщин, которые один раз или неоднократно прерывали беременность, сократилось. Число беременных женщин, которые ранее несколько раз прибегали к абортам, составляет очень незначительную долю (11,91 процента) от общего числа беременных женщин.

² Таблицы содержатся в полном тексте первоначального доклада, но не приводятся в данных выдержках.

В таблице³ с данными о возрастном составе беременных женщин показано число женщин с осложнениями в период беременности и процентное соотношение осложнений по возрастным группам. Большинство случаев осложнений отмечается среди женщин, относящихся к возрастным группам 20-29 и 30-39 лет, чего и следовало ожидать поскольку 66,42 процента живорождений приходится на матерей в возрасте 20-29 лет, а 25,87 процента на матерей в возрасте 30-39 лет. Однако анализ числа осложнений в соотношении с общим количеством живорождений по каждой возрастной группе показывает, что большинство осложнений происходит среди женщин, входящих в возрастные группы 40-44 лет (9,28 процента), 30-39 лет (6,03 процента), 16-19 лет (5,19 процента) и 20-29 лет (5,07 процента). Среди женщин не установленного возраста осложнения составляют 4,50 процента, а среди женщин моложе 15 лет - 3,13 процента. Из 2 244 случаев осложнений наиболее часто отмечается гипертония различной степени: от обычной гипертонии в легкой форме до гипертонии на почве токсикоза, за которыми уже следуют "прочие осложнения в период беременности" (Международный кодекс медицинской классификации (МКМК) 646), наиболее распространенные осложнения и "другие проблемы плода и плаценты, влияющие на лечение матери" (МКМК 656), в основном при введении антирезуса-гамма-глобулина.

За последние 10 лет осложнения произошли примерно в 30 процентах общего числа родов, при чем наиболее распространенными являются эпизиотомия (42,6 процента всех осложнений) и кесарево сечение (18,8 процента). Из общего числа женщин с осложнениями при родах 67,05 процента были в возрасте 20-29 лет, а 24,33 процента в возрасте 30-39 лет. В соотношении с общим количеством родов, принятых от женщин определенных возрастных групп, наиболее часто осложнениями страдают женщины в возрасте 46-49 лет (59,1 процента) и 16-19 лет (36,3 процента). Наибольшее количество случаев кесарева сечения в соотношении с числом родов, принятых от женщин определенных возрастных групп, приходится на женщин более старшего возраста: 45-49 лет (13,6 процента) и 40-44 лет (13,2 процента).

Осложнения во время пребывания в стационаре случаются менее часто, чем осложнения в связи с материнством при иных условиях. Отмечено 149 таких случаев, наиболее частое осложнение - анемия. В стационарных условиях все виды осложнений чаще всего происходят у женщин в возрасте 20-29 и 30-39 лет. Однако

³ См. сноску 2.

если их проанализировать с учетом возраста матери, то картина несколько изменится. Большинство осложнений отмечается у рожениц в возрасте 40-44 лет (1,01 процента).

У большинства женщин с осложнениями в период беременности роды происходят в срок (82,04 процента), хотя в 15,46 процента случаев отмечены преждевременные роды, в 1,34 процента случаев - перенашивание, а в 1,16 процента случаев данных о продолжительности беременности нет.

У большинства женщин с осложнениями при родах собственно роды происходят в срок (91,17 процента), в 7,80 процента случаев отмечены преждевременные роды, в 0,56 процента - перенашивание, а в 0,47 процента случаев данных нет.

Большинство рожденных живых детей весит от 3 000 до 3 499 грамм (16 040 новорожденных или 38,18 процента), затем следуют новорожденные в весе от 3 500 до 3 999 грамм (11 825 новорожденных или 28,15 процента); 2 604 новорожденных или 6,20 процента весят менее 2 500 грамм. У большинства детей с "идеальным" весом (3 000-3 499 грамм) возраст матерей составлял 20-29 лет. Дети, которые при рождении весят менее 2 500 грамм, чаще всего рождаются от матерей в более старшем или очень молодом возрасте на фоне общего количества родов в этих возрастных категориях.

В 1992 году было зарегистрировано 21,26 процента детей, которые при рождении имели те или иные патологические отклонения. Соотношение новорожденных девочек и мальчиков в этой группе составляет 1,46. Из общего количества новорожденных с патологическими отклонениями в большинстве случаев возраст матерей составлял 20-29 и 30-39 лет. Однако если взять всех новорожденных в соотношении с возрастом их матерей, то следует, что большинство детей с патологическими нарушениями родилось от матерей старше 50 лет (72,43 процента), в возрасте 45-50 лет (43,48 процента) и 40-44 лет (30,08 процента) (таблица 11)⁴. В большинстве случаев причиной патологических отклонений по диагнозу являлась "переношенность ребенка", "преждевременные роды" и "недоношенность".

Из 102 случаев смерти новорожденных 44 составляли девочки и 58 мальчики

⁴ Таблицы содержатся в полном тексте первоначального доклада, но не приводятся в данных выдержках.

(1:1,31). Более половины умерших детей были недоношенными (42,16 процента) и крайне недоношенными (15,69 процента) (МКМК 765.1 - недоношенность и МКМК 765.0 - крайняя недоношенность). Доля умерших новорожденных от общего числа новорожденных с учетом возраста матерей составляет менее 0,5 процента по всем возрастным группам, кроме матерей старше 50 лет (14,29 процента) или моложе 15 лет (3,13 процента).

Из 41 759 родов 41 293 были простыми родами. Из всех случаев рождения близнецов двое близнецов родились в 459 случаях (1,10 процента), трое в шести случаях (0,01 процента) и четверо в одном случае (0,002 процента). На каждую 1000 простых родов приходилось 11,12 случаев рождения близнецов. Близнецы составляют до 2,10 процента от общего количества живорождений и 16,96 от общего количества мертворождений. Однако смертность при простых родах составляет 4,5 на 1000 живорождений, а при рождении двоих близнецов - 43,18 на 1000 живорождений.

В 1990 году средняя продолжительность жизни среди женщин составляла 77,5 лет, а среди мужчин 67 лет.

Группа четвертая
(пункты 69 и 70 первоначального доклада)

69. Согласно имеющимся данным общее число случаев искусственного прерывания беременности, зарегистрированных медицинскими учреждениями Хорватии, росло до 1987 года, а затем стало сокращаться.

В большинстве случаев прерывание беременности осуществляется законным путем. В 1992 году таких случаев было 75,1 процента. С 1985 года, когда на них приходилось 92 процента, число таких случаев снижалось. В 1991 году они составляли 82,7 процента. С 1979 года число аборт сократилось почти на 40 процентов (показатель: 1979 = 100; 1992 = 59). Число законно произведенных аборт снижается вот уже в течение нескольких лет, о чем также свидетельствует количество аборт на 100 беременных женщин: 81 в 1979 году и 63 в 1992 году.

Общее количество случаев прерывания беременности за рассматриваемый период почти сравнялось с количеством живорождений (0,7-0,9 аборт на одно живорождение), тогда как число законных прерываний беременности составило 0,56-0,8 на одно живорождение. В период с 1979 по 1992 годы число зарегистрированных случаев выкидышей (МКМК 634) возросло в три раза: с 4,4 до 13,4 процента. За последние несколько лет было зарегистрировано более 4 600

/...

выкидышей. Значительно возросли другие виды прерывания беременности, связанные с патологическими отклонениями: с 3 процентов в 1979 году до 11,5 в 1992 году.

В течение последних 12 лет изменилась структура зарегистрированных случаев прерывания беременности. Значительно возросла доля обусловленных патологией зарегистрированных аборт на ранних этапах беременности. Их число увеличилось с 3 576 в 1979 году до 8 683 в 1992 году (показатель 243 процента). Почти половина законно произведенных аборт (около 49 процентов) приходится на женщин наиболее фертильного возраста. В течение рассматриваемого периода доля этой возрастной группы несколько снизилась (с 52,3 до 44,7 процента). В таблице⁵ с данными об абортах, произведенных на законных основаниях, показано, что самое большое число случаев приходится на женщин в возрасте 20-29 лет (44,7 процента). Доля женщин в возрасте 30-39 лет, делающих законные аборты, возрастает (с 34,5 до 42,7 процента). В общем количестве законно произведенных аборт на женщин до 19 лет приходится 3,3 процента, т.е. речь идет об абсолютном и относительном сокращении числа аборт среди очень молодых девушек. Среди девочек моложе 14 лет отмечено семь случаев аборт.

Представленные за 1992 год данные относительно точны, поскольку доля женщин не установленного возраста составляла всего лишь 0,87 процента по сравнению с 6,32 процента в 1990 году; 37,2 процента женщин, прервавших свою беременность в 1992 году, имели по два ребенка, а 23,4 процента по одному.

В 1981 году зарегистрированное количество бездетных женщин, прервавших свою беременность, составляло 10 072 или 18 процентов от общего числа случаев прерывания беременности. В 1992 году этот показатель снизился до 4 559 (13,1 процента).

В военном 1991 году увеличилась доля женщин без детей, которые решили прервать свою беременность (23,9 процента по сравнению с 15,2 процента в 1990 году и 13,1 процента в 1992 году).

В 1981 году зарегистрированное число женщин, заявивших о своем намерении прервать беременность впервые, составляло 22 469 или 40 процентов

⁵ Таблицы содержатся в полном тексте первоначального доклада, но не приводятся в данных выдержках.

от общего количества женщин, прервавших свою беременность. После снижения до 34,5 процента в 1990 году, этот показатель вновь возрос в 1992 году (до 40,8 процента). Женщины, совершившие аборт классифицировались также по семейному положению. Из всех совершивших аборт женщин 26 725 (76,5 процента) были замужем и 2 725 (7,8 процента) незамужем, при этом семейное положение 5 456 женщин (15,6 процента) было неизвестно.

За нарушение положений вышеупомянутого закона медицинские учреждения подвергаются санкциям, т.е. на ответственных работников медицинских учреждений налагаются взыскания, если беременность прерывается без соответствующего разрешения, если не уведомляются органы, занимающиеся сбором медицинских

статистических данных о случаях беременности, или если прерывание беременности осуществляется вопреки положениям закона и об этом немедленно не ставится в известность уполномоченный орган (статьи 42-44).

Клиническая больница сестер милосердия в Загребе в решении 4561/91 от 5 ноября 1991 года постановила не производить прерывание беременности, кроме случаев, когда требуется медицинское вмешательство. Министерство здравоохранения в своем постановлении UP/II-543-03/91-01/01 от 30 декабря 1991 года аннулировало данное решение руководства Клинической больницы сестер милосердия.

Поскольку в статье 17 закона говорится, что прерывание беременности может осуществляться в больницах, где имеются гинекологические и акушерские отделения, такое решение нельзя было принимать, так как оно ограничивало права женщин, гарантированные законами.

Постановлением UP/I-023-08/92-01/01 от 17 апреля 1992 года министерство здравоохранения отменило решение 01-3360/83 от 6 июня 1983 года, дававшее разрешение медицинскому центру Сесвете производить прерывание беременности. Причиной тому послужило предложение Исполнительного совета Городского собрания Загреба, Регионального управления Сесвете о том, чтобы таким образом приравнять медицинский центр Сесвете ко всем другим медицинским учреждениям в Загребе.

В частности, операции по прерыванию беременности проводятся в больницах, где имеются гинекологические и акушерские отделения, а также в

/...

других медицинских учреждениях, имеющих разрешение от министерства здравоохранения (статья 17).

Поскольку медицинские центры имеют разрешение производить прерывание беременности только в том случае, если они находятся в 50 или более километрах от ближайшей больницы, что не относится к медицинскому центру Сесвете, вышеупомянутое решение необходимо было отменить. Таким образом права женщин не были нарушены, поскольку в центре продолжал работать гинеколог. Данное дело находится на рассмотрении Административного суда Республики Хорватии. Гражданский иск был возбужден женской организацией "Помоги женщинам сегодня" и организацией "СОС ради спасения женщин и детей-жертв насилия".

Административный суд Республики Хорватии решением US-1806/92-3 от 26 апреля 1993 года отклонил данный иск за неимением у истцов полномочий.

70. Искусственное оплодотворение может производиться с помощью: а) семени мужа (гомологичное оплодотворение); б) семени другого мужчины (гетерологичное оплодотворение). В случае гетерологичного оплодотворения донор семени не имеет права знать, для какой женщины предназначается его семя, а искусственно оплодотворенная женщина не имеет права знать, кто является донором семени.

В результате гомологичного оплодотворения в Хорватии в 1991 году родилось 54 ребенка, а в 1992 году 78. В результате гетерологичного оплодотворения в 1992 году родилось 18 детей и ни одного в 1991 году.
